

## LA ESCUELA LAICA

Neutralidad, respeto a la conciencia del niño, libertad para la del maestro... Así comenzó en tiempos pasados la propaganda en favor de la escuela laica. Girar sobre lo futuro, tiene grandes ventajas para los malos pagadores. Por el momento no se puede demostrar que no atenderán los vencimientos, aunque la evidencia de un axioma sea menor que la del hecho del protesto. Con las monsergas encubridoras de la naturaleza del laicismo, ha pasado otro tanto. Sólo ahora, que ha llegado la hora de la recolección, podemos poner ante los ojos lo que se presentía con absoluta certidumbre. Ya sobemos lo que pueden dar de sí los maestros laicos.

En París, han celebrado los de Francia un Congreso. ¿Para tratar de cuestiones técnicas? ¿Para discutir acerca de métodos pedagógicos? ¿Para formular siquiera reivindicaciones de carácter profesional? Nada de eso: para sentar principios y normas que afectan a la Gobernación del Estado. Si, según Larra, nadie habrá de pasar sin hablar al portero, la petulancia de los maestros franceses pretende que nadie gobierne sin su aprobación y licencia. Embriagados de vanidad nacida de lo limitado de su horizonte, se consideran — dice un escritor francés — como los representantes más autorizados de la inteligencia francesa; y por ello, como los encargados de destruir el actual cuadro social y de reemplazarlo por otro construido según las reglas de la más pura doctrina bolchevique. Y preconizan cuanto sea elemento de disolución de la sociedad cristiana; la llamada objeción de conciencia — de los que carecen de ella — ante la guerra; la negativa de los alumnos de las escuelas normales a prepararse militarmente; el menosprecio a la autoridad, la huelga general como medio de evitar una conflagración, paralizando la defensa nacional. Lo más bajo, lo más innoble, lo fundamentalmente cobarde.

Y se percibe ya con toda claridad, la evolución del absurdo principio de la función exclusiva del Estado en la enseñanza. Se comienza por privar a la familia primero y a las sociedades complementarias de la misma, de lo que es un derecho natural; se asegura luego que esta substracción tendrá como límite un respeto escrupuloso de la conciencia del niño; se subordina después este respeto a la libertad y a la conciencia del maestro; se emancipa seguidamente al que enseña, del Estado mismo; y por último, se intenta sujetarlo a la acción plena del magisterio laico. El Estado, en definitiva, no es en esta evolución más que el agente sumiso y dócil que suministra al maestro laico los medios de dominación; y a la autoridad legítima se superpone la clandestina de los sindicatos. En el Estado se crea un nuevo Estado.

Un nuevo Estado con facultades legislativas y ejecutivas. Un camarada hace públicos sus designios. Han de ser los sindicatos de maestros "animadores de cooperativas, de mutualidades, de obras laicas, de uniones locales y regionales, de secciones y de federaciones del partido (socialista), y de excelentes obras de propagandas". De enseñanza, ni una sola palabra, si no es para convertirla en instrumento de "la orientación" "pacifista y social", y de la instauración de métodos de la "nueva educación". Los niños que habían de ser el objeto principal de ella, quedan convertidos en materia de experimentación y propaganda de las ideas de los maestros; las más exacerbadas en el sentido revolucionario. Una verdadera captación espiritual.

La prensa francesa se muestra inquieta ante este desbordamiento de eficaz antipatriotismo. Andrés Pirouneau, en el "Echo de París" se expresa en los siguientes términos: "Un país, revela que como enfermo cuando los que lo dirigen, dejan la libertad de producir daños al engruño que predica tales cosas. Por su actitud, los detentadores efímeros del poder dan la medida de su insuficiencia lo mismo en lo exterior que en lo interior. Porque todo se corresponde; de un jefe de Gobierno, que no reacciona ante la rebeldía de los maestros sindicados y su desafío a la patria, del Parlamento, de los poderes públicos, de los ministros responsables, nada podrá esperarse el día en que otras presiones, otras amenazas y otros peligros actúen sobre el Estado. Y estas presiones, estas amenazas y estos peligros están más cercanos de lo que muchos se imaginan. ¿Cuándo surgirá el hombre que los dominará y vencerá?"

Mesianismo puro. No es el hombre el que hay que invocar. Quien así habla, ¿está seguro de que no ha cooperado a la formación del actual ambiente social francés, en el que necesariamente habrá de vivir la planta maldita que hoy se pretende estirpar? semilla con alguno de sus anteriores escritos? No se puede "elevar troncos a las premisas y cadalsos a las consecuencias".

VICTOR PRADERA.

## Nota del Ministro de Estado acerca de lo de Andorra

Madrid. — El ministro de Estado ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

"Lo más extraordinario en que hoy culminan las informaciones que se vienen publicando en periódicos extranjeros y singularmente en algunas que aparecen en diario de significado renombre, es la tendencia a hacer creer que la co-soberanía de Andorra corresponde a Francia en el ejercicio

del poder secular, en tanto que la otra co-soberanía, la del obispo de Urgel, no es más que una mera sombra de poder amigablemente consentido.

La afirmación que esto implica no puede ser más falsa, ya que se trata de dos poderes ejercidos en las mismas condiciones y con efectos iguales, a través de los magistrados designados por ambos co-soberanos.

Por ello existen dos veguerías, una nombrada por el prefecto de Perpiñán, es decir por el delegado permanente del presidente de la República francesa y el otro designado por el obispo, para el ejercicio de la justicia en lo criminal.

Por ello existen dos Bayles que se ocupan indistintamente de todos los asuntos de justicia, de orden civil.

Por ello existen dos notarios nombrados, lo mismo que los vegueros y los Bayles, unos por el co-soberano francés, y otro por el príncipe obispal para el ejercicio de las funciones que le son propias.

Por ello existen dos tribunales superiores, residentes uno en Perpiñán y otro en la Seo de Urgel y ante los cuales los naturales del país acuden a uno y otro indistintamente.

Por ello existe el tribunal de Corte, en el que están representados en paridad los dos co-soberanos.

Así pues, se trata en lo que respecta a la función o concepto de co-soberanía del Obispo de Urgel de una función secular de extensión jurídica y política, igual que la ejercida por el prefecto de Perpiñán.

España sigue con un interés profundo cuanto ocurre en los Valles de Andorra, pueblo al que siempre ha dado todo género de facilidades a fin de que su vida económica y cultural pueda ser cada vez más próspera.

Así lo revelan las franquicias aduaneras de que goza y las escuelas allí creadas, y sigue España con un inmenso interés cuanto allí sucede, porque el Gobierno español, cualquiera que sea no puede olvidar que los derechos de co-soberanía allí ejercidos por el Obispo de Urgel los ejerce un español con todas las garantías que esto representa para España y siente que en la opinión andorrana sometida a los engranajes de la evolución histórica sea inevitable que surjan aspiraciones de reforma; y no seríamos nosotros, ciertamente, quienes lamentáramos que disminuyesen de modo conjunto el poder de los co-soberanos, pero bien entendido a condición de que ello tuviese lugar de modo simultáneo, pero en modo alguno podríamos admitir la debilitación de las funciones de uno y la supervivencia de la plenitud de poderes del otro.

Yo tengo gran confianza en que el sentido político de los hombres de Andorra sabrá hallar una solución serena y pacífica al problema salvaguardando los intereses de los pueblos que de una manera explícita e implícita están interesados en la co-soberanía.

Desgraciadamente para Andorra la importancia económica que ha adquirido en estos últimos años ha despertado en el seno de un grupo de nacionales y algunos extranjeros codiciosos que no dejan de cooperar a la intranquilidad de la vida de los Valles.

En lo que atañe a la presencia temporal de unos gendarmes franceses, no es la primera vez que sucede, si bien es de desear que sea la última y brevísima.

Creo que la cuestión de Andorra es tan clara y a su vez tan delicada que no puede haber entre partidos y órganos de opinión disparidad alguna en cuanto al modo de enjuiciarla, pues en asuntos de esta naturaleza una actitud pueril podría tener suma trascendencia"

## DEL MOMENTO

## DESMINTIENDO NOTICIAS

(De nuestro redactor en Madrid)

El revuelo producido ayer en Madrid al conocerse, por la crónica del corresponsal de "El Debate" en París, las informaciones publicadas por la prensa francesa acerca de un incidente ocurrido en Ifni a nuestras tropas, se ha desvanecido hoy para muchos, al leer en los diarios de la mañana el mentís que ayer tarde dió el subsecretario de la Presidencia, Sr. Ramos, a dichas informaciones.

Para muchos, decimos, y no para todos, pues aún quedan algunos que, a pesar de tales rectificaciones gubernativas, siguen creyendo que en Ifni ha ocurrido algo, y temiendo que este "algo", u otros "algos" que pueden ocurrir allí mismo o en otros lugares parecidos, nos lleven, paso a paso a comprometernos tontamente en una nueva aventura africana, en un nuevo conflicto bélico marroquí.

Ha negado el Sr. Ramos, rotundamente, que él haya hablado con ningún redactor de la Agencia Havas; pero no ha desmentido tan rotundamente que haya ocurrido en Ifni el incidente de que habla la prensa francesa. Ha hecho resaltar, si, el absurdo de que se intentara un desembarco en Ifni con sólo treinta hombres — que ciertamente, sería un enorme absurdo si se tratara de conquistar un territorio enemigo o rebelde pero que no lo sería tanto si se intentaba solamente ocupar o establecer un puesto militar en territorio que pertenece a España desde hace cerca de un siglo y con cuyos habitantes no hemos mantenido luchas hasta ahora. — Mas, aún haciendo resaltar tal absurdo, no ha negado el Sr. Ramos la posibilidad de que hubieran ocurrido esas dos muertes de soldados indígenas al servicio de España, de que habla la prensa francesa, si no en un desembarco u operación militar, que desmiente si en una expedición por el interior del país con el fin o propósito, cuya existencia afirma, de buscar contacto con los indígenas en plan de pacífica expansión, para, entre otras cosas, establecer puntos de apoyo para el desarrollo de líneas aeronáuticas. La confirmación oficial de lo ocurrido, si

algo ha ocurrido, puede tardar, según el Sr. Ramos, unas dos semanas.

No son, bien miradas, para tranquilizar plenamente a los recelosos las manifestaciones "desmentidoras" del subsecretario de la Presidencia; pero aún menos tranquilizadora es la actitud del Gobierno. Este no quiso que ayer tarde se hablara de este asunto en las Cortes; y la razón que para ello dió el Sr. Casares al Sr. García Valdecasas, primer firmante de la proposición incidental en que se pedía al Gobierno que explicara lo ocurrido, fué la de tratarse de un asunto delicado que podía originar roces diplomáticos. ¡Qué cauteloso está el Gobierno, ahora con los asuntos que pueden tener derivaciones de esa índole! No lo estuvo así, al principio, con la cuestión de la Telefónica ni con otras muchas cuestiones que podían originar, y de hecho originaron algunos roces, esos roces que ahora quiere evitar. No lo estuvo nunca, ni lo está, con las cuestiones eclesásticas y religiosas, que también afectan a relaciones diplomáticas. ¿Por qué, en esto de Ifni, de Marruecos de la supuesta colaboración franco-española, tanta prudencia y cautela?

Si no ha ocurrido nada, o lo que haya ocurrido no tiene importancia ni trascendencia alguna; si no hay compromiso de ninguna clase con Francia; si no han meditado ofrecimientos de colaboración directa ni indirecta a sus operaciones del Atlas; si no existen propósitos ni planes de operaciones militares o simplemente de actos de ocupación o demostraciones de dominio — que siempre serían lícitos, pero que ahora podrían resultar inoportunos — en nuestras posesiones del Sur de Marruecos; ¿por qué no decirlo todo esto claramente en las Cortes, para conocimiento y tranquilidad del país?

Esa "prudencia" diplomática del Gobierno produce más recelo en los españoles que las informaciones falsas, abultadas o tendenciosas de la prensa francesa.

VIMON.

Madrid, 23-VIII-1933.

(Prohibida la reproducción.)

## NOTICIARIO BREVE

El arzobispo de Viena hace un llamamiento al mundo entero para que acuda a remediar el hambre de Rusia.

—En la provincia de Henan unos bandidos chinos han raptado al misionero español Pedro Gallego.

—En Valdespera se calcula que se han quemado 20.000 alcornoques.

—Se firmó el traspaso de la Aero-náutica civil a la Generalidad.

—Un furioso huracán azota las costas orientales de los Estados Unidos, causando víctimas y pérdidas materiales.

—Sigue en Alemania la lucha contra el comunismo.

## PARTICULES

*Déu no ens castigarà perquè no hàgim extret del fons del mar o dels ronyons de les muntanyes, per a fer-los brillar, totes les perles precioses i tots els rics metalls.*

*Però els tresors de la nostra ànima, ens els ha posat dins perquè enfondim i els explotem i fem que tots, un dia o altre, resplendeixin.*

MIQUEL MELENDRES Pvre

Segons la llei natural, la consciència dels fills l'ha d'educar el pare, és un dret seu.

Segons l'Esquerra, la consciència dels fills, l'ha d'educar l'Estat, és un dret del govern. La llei natural és la de la llibertat; la llei de l'Estat és la de l'opressió, de l'absolutisme.

# Panorama Político Social

## Accidente de aviación

### UN APARATO COMPLETAMENTE DESTROZADO

Madrid, 24. — De madrugada se ha sabido que a las dos de la tarde de ayer, al salir de Fuenfria el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, vió que hacia Fuenfria iba un aparato quedó un viraje volando y desapareciendo entre los pinos.

El ministro supuso que el avión había sufrido una avería, por lo cual ordenó que el coche de escolta, con dos mecánicos, salieran inmediatamente hacia el lugar donde había desaparecido el avión con objeto de prestar auxilio a los aviadores.

Pocos minutos después encontraron el aparato a tres kilómetros de Fuenfria, completamente destrozado.

Los tripulantes resultaron ilesos. Los tripulantes se dirgían a Lación, habiendo hecho escala en un aeródromo próximo a Madrid para recoger esencia.

Los aviadores se trasladaron a Fuanfria, donde se encontraba el señor Prieto y agradecieron al ministro sus atenciones, regresando luego a Madrid.

Los restos del aparato han quedado custodiados por los guardas forestales.

### Una nota del señor Madariaga

**EN LA QUE, REPLICANDO AL MINISTRO DE AGRICULTURA, LE DICE QUE HACE TIEMPO QUE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA ES PRECISO IMPEDIR QUE EL CAMPO CONTINUE A MERCED DE CABECILLAS Y AGITADORES PROFESIONALES SUFRE UN COLAPSO**

Madrid, 24. — El diputado señor

Madariaga ha entregado una nota a los periodistas como réplica a las declaraciones del ministro de Agricultura, que dice así:

"En las manifestaciones hechas ayer por el ministro de Agricultura, se amenaza con la incautación de fincas rústicas a los propietarios que no realicen las próximas faenas de siembra.

Por la forma y el tono de estas declaraciones del señor Domingo cabe esperar que este colapso que se intenta producir, es intencionado, y como el gobernador advierte también a los agricultores "para su propio bien, es por lo que el Gobierno lo ha evitado hasta hoy y lo evitará definitivamente".

El ministro no se ha enterado de que el colapso de la agricultura española se produjo hace muchísimo tiempo, y que los autores ocupan cargos de todas clases y categorías, y que no les ha pasado nada.

Esa energía y esas decisiones radicales, debían tenerse también para los autores que han consumado la ruina del agro.

Es preciso impedir que el campo continúe a merced de cabecillas y agitadores de profesión.

Hoy día los asentadores y fincados son los únicos españoles que ocupan cargo en los Gobiernos civiles, los diputados, los delegados del Trabajo, los empleados en los Ayuntamientos, Juzgados, Bolsas y oficinas de colocación, Jurados Mixtos, comisiones de policía rural etc., etc.

Todos estos elementos constituyen unos tentáculos que hacen imposible la actuación del labriego que si no quiere sembrar es porque no puede, es porque le asfixia un estado de cosas brutales, de las cuales probablemente no ha podido ni ha querido enterarse el ministro de Agricultura.

No es esta la hora de las amenazas. Es la hora de hacer justicia, y es conveniente que la opinión pública conozca la verdad de lo que hay en este asunto.

Los agricultores que han visitado al Gobierno, algunos acompañados por mí, han dicho que no pueden sembrar, con las condiciones que les imponen mangoneadores de todas clases.

Al campo, han dicho los cultivadores, no se le puede extraer una gota de sangre más, y piden al Gobierno que les dé medios para seguir trabajando, pero que antes comprueben si lo que ellos dicen es verdad, para que en esta forma resuelva lo que estime procedente, para que cada cual sepa si puede seguir económicamente el negocio de la Agricultura.

¿Que el Gobierno quiere sembrar en estas condiciones?

Ciertamente es el único que puede permitirse lo que sería un lujo pagado, claro es, por el presupuesto del país.

Nada más. Procure el Gobierno prevenir hoy para evitar que mañana sea tarde para aplicar los medios para curar lo incurable.

### RUMORES EN TORNO DE UNA VISITA A LA GRANJA DEL JEFF DEL GOBIERNO

El presidente del Consejo señor Azaña marchó esta tarde a La Granja.

En la Cámara se hicieron numerosos comentarios acerca de este viaje, suponiéndose que el señor Azaña iba a entrevistarse nuevamente con el señor Alcalá Zamora.

Acercas de esta posible entrevista se hicieron los más variados comentarios y cábalas.

Los periodistas preguntaron al subsecretario de la Presidencia

cuál era el objeto del viaje del jefe del Gobierno y aquel dijo que era sencillamente el de entregar una copa que había ofrecido para el concurso hípico militar que se está celebrando en San Ildefonso

### ACERCA DEL NOMBRAMIENTO DEL SEÑOR GALARZA PARA EL CARGO DE MINISTRO DE JUSTICIA

Madrid, 24. — Esta tarde circuló en el Congreso, la noticia de que el presidente del Congreso había sometido al Presidente de la República, con ocasión de su viaje a La Granja, la firma del decreto nombrando al señor Galarza, ministro de Justicia.

Se daba éste como seguro, porque el señor Galarza, desde hacía un buen rato, permanecía en el salón de ministros con el señor Domingo.

Al salir ambos, el señor Galarza fué interrogado por los informadores, y dijo que no sabía ni una sola palabra de esta cuestión.

### LOS PROBLEMAS AGRARIOS DE SEVILLA

Sevilla. — Bajo la presidencia del gobernador civil se ha celebrado un consejo de señores agricultores con el director del Instituto de Reforma Agraria y algunos elementos técnicos de dicho Instituto.

Se invita a las representaciones de la C. N. T. y de la U. G. T., pero solo acudieron éstos últimos.

Se trató de los conflictos del campo y después de amplia deliberación sobre los extremos más interesantes, se suscribió un acta en la que figuran las conclusiones acordadas la cual se elevará al Gobierno a fin de que éste arbitre los medios necesarios para poder hacer frente a la situación actual especial

mente la de los pequeños y medianos agricultores mediante la concesión de créditos a reducido interés concedidos por el Banco de Crédito Agrícola

También se acordó en estas conclusiones pedir se adopten medidas encaminadas a conseguir la revalorización de los productos agrícolas.

### EL SEÑOR MARC, CANDIDATO

Palma de Mallorca. — Se ha reunido el comité del Circulo Republicano de Centro, que es el antiguo partido liberal, acordando presentar candidato para la elección de vocal del Tribunal de Garantías.

Parece ser que estos elementos acudirán a la lucha en inteligencia con elementos de derecha, cuya conformidad hoy mismo se ha dado. Los candidatos que ambos elementos presentarán se dice que serán los siguientes: para vocal, don Juan March Ordinas, republicano de centro; suplente, don José Sampol Ripoll, derechista.

Havien quedat les esquerres i al davant els socialistes, que calia dissoldre la guàrdia civil i la guàrdia civil ha estat augmentada i millorada de sou. Havien quedat les esquerres i al davant els socialistes, que calia disminuir el pressupost de guerra. En cada míting es deia el mateix. I el pressupost de guerra ha estat augmentat en 30 milions. Havien quedat en que els impostos s'abaixarien. No es deia altra cosa als mítings. Treta la paga dels capellans, no caldrà pagar tant. Aquesta era la cançó. I els impostos augmenten i la misèria dels país, també.

## FALTA DE ECUANIMIDAD

En la sesión de Cortes del día 22, sin que nadie haya pedido explicaciones ni haya puesto reparos, se ha concedido una pensión de 3.000 pesetas a cada una de las familias de las víctimas de Casas Viejas.

No es que me parezca mal el que los diputados hayan acordado que el Estado dé 50 duros mensuales a las viudas y huérfanos de los desdichados que sucumbieron en el pueblecito gaditano; me agrada en extremo que el tesoro público fuera tan abundante que permitiera socorrer a todos los desvalidos y necesitados en general.

Lo que encuentro absurdo es que los mismos que incitan a los trabajadores a rebelarse y cometer desmanes, son los que luego envían la fuerza pública

con órdenes tan inhumanas como las dadas al capitán Rojas para que reprimiera a los revoltosos de Casas Viejas, y a don Gumersindo de la Cándara con motivo de los sucesos del 10 de agosto. Y los mismos son los que votan ahora unas pensiones para que puedan comer los deudos de los trabajadores que un día fueron carbonizados.

Si encuentro injusto el que esas pensiones no hayan alcanzado a todas las familias que están en idénticas condiciones, pues son muchos los huérfanos que han perdido sus padres en motines y revueltas, a las que han ido aconsejados por los presidentes de las Casas del Pueblo o por órdenes emanadas de extremistas más o menos solvencia moral.

Lo lógico hubiera sido que esas pensiones se hubieran extendido a las familias necesitadas de los que fueron muertos el día 10 de agosto, españoles eran unos y otros e iguales delitos debieron cometer cuando el mismo trato les dió la fuerza pública, sin duda, obedeciendo las mismas órdenes, que como se recordará fueron las siguientes: "No hagan ni heridos ni prisioneros".

El Sr. Algora que ha demostrado ser más sensato que sus compañeros, como lo acredita el que solicitara una amplia amnistía que no excluyera a nadie, ha debido pedir que las pensiones alcanzaran a las familias que perdieron el 10 de agosto a padres o hijos.

También me parece raro que las familias de los guardias civiles asesinados en Castilblanco, cobren menos que las de las víctimas de Casas Viejas, implicando ésto una arbitrariedad de bulto.

De ahora en adelante los Gobiernos se verán acosados por los familiares de los que caigan en los jaleos, ya que todos se encontrarán con derecho a que les asignen la pensión correspondiente. El precedente sentado es bastante funesto, pues resultará que si solo se acude a remediar a las familias de los que pertenecían a los partidos gubernamentales, las que se consideren abandonadas pondrán el grito en el cielo, y si se establece la norma de ayudar a todas se va a formar una legión de pensionistas mayor que la que ya existe.

Seguramente que las cosas que aquí ocurren harán mucha gracia a los extranjeros. No es fácil hallar unos diputados que con doctrinas criminales se dediquen a envenenar a ignorantes, mandándoles los guar-

## ¡Por cinco pesetas!

ofrecemos diez obras a elegir entre las siguientes, previo en envío anticipado de su importe por giro postal o en sellos de correos.

- "Capital y socialismo", por Garriguet.
- "La asociación obrera", por Garriguet.
- "Producción y provecho", por Garriguet.
- "Préstamo, interés y usura", por Garriguet.
- "El salario", por Garriguet.
- "El contrato del trabajo", por Garriguet.
- "Sistemas de retribución de trabajo", por Sangro y Ros de Olano.
- "La Iglesia y el trabajo manual", por Sabatier.
- "Un sociólogo purpurado", por Javier Vales Failde.
- "Acción social de la parroquia en los tiempos actuales", por A. Pidal y S. Azanar.
- "Cristianismo y democracia; Cristianismo y Socialismo", por Antonio Leroy Beaulieu.
- "Clero nacional y social", por Jorge Goyau.
- "El Evangelio y la Sociología", por Grasset.
- "Necesidad filosófica de la existencia de Dios", por Appelmans.
- "El destino del alma después de la muerte", por Gazañel.
- "Nuestras razones para ser católicos", por Lodié.
- "Valor apologetico del martirio", por Sortais.
- "La cuestión de Galileo", por Sortais.
- "Los derechos de la Iglesia", por el Ilmo. señor Obispo de Guadix.
- "Dios, principio de la ley moral", por Pedro Vallet.
- "La caridad en los primeros siglos del Cristianismo", por Baudrihart.
- "El enigma de la vida", por Martínez Zubiria.
- "El maná bíblico y la crítica", por Esteban Molina.
- "Matrimonio civil y divorcio. Dos elementos de ruina social", por Renato Lemaire.

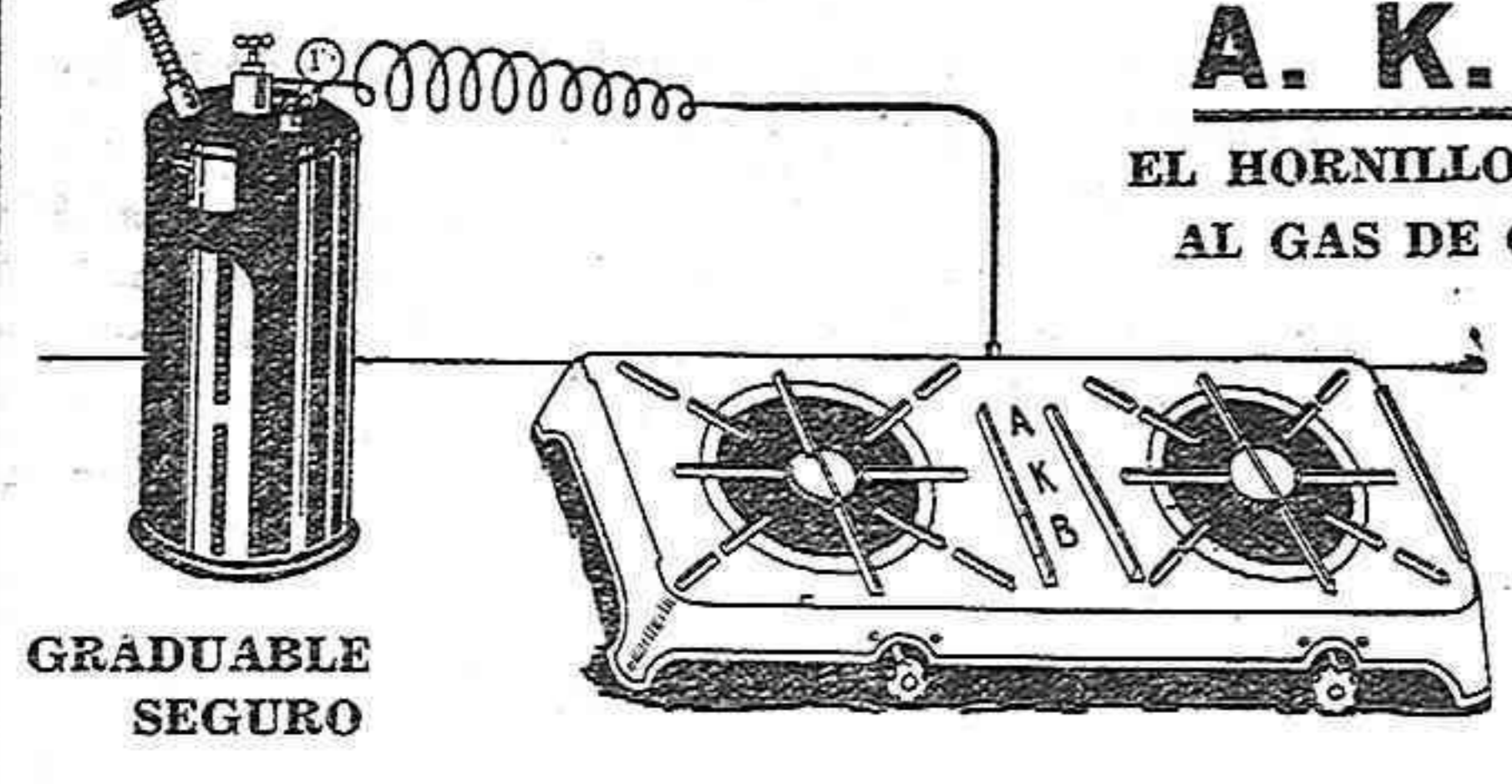
LIBRERIA RELIGIOSA: GABRIEL MOLINA (Sucesores), PONTAJOS, 3, MADRID

dias de asalto cuando pretenden llevar a la práctica las teorías que les expusieron los oradores, que debieran ser responsables de los estragos que causan con sus predicaciones insensatas y truculentas. Pero como luego necesitan los votos, para contentar a los pueblos que sufrieron los efectos de las doctrinas disolventes que ellos sembraron, votan recompensas y pensiones para las familias de las víctimas. En el extranjero no es posible encontrar semejantes contradicciones y paradojas.

La falta de ecuanimidad se nota en todas las resoluciones e iniciativas de los que nos gobiernan, llevan el partidismo y el odio sectarismo a los actos más nimios y apartados de la política.

No está demás tomar nota de todo aquello que algún día pueda servir para establecer comparaciones y deducir enseñanzas.

EMIGDIO MOLINA.



**A. K. B.**  
EL HORNILLO PERFECTO  
AL GAS DE GASOLINA

CONSUMO:  
6 a 12 ctm.  
según llama

muy económico

GRADUABLE SEGURO

Demostraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio

**EXPOSICION Y TALLER:**  
Venta al contado y a plazos

Agente oficial:  
**ALBERTO HERNANDEZ**  
Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado al gas de petróleo y gasolina

**PETROMAX**

Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y de las lámparas "Petromax" A. KLAEBISCH, BARCELONA, Catalúnia, 69-71

# VIDA RELIGIOSA

Missa de Santa Maria "in sabbato"

Simple. -- Ornamentos blancs

## SANT CEFERI, PAPA I MARTIR

Fou successor de sant Victor I i zelador com ell de la casa de Déu. Donà disposicions referents a la dignitat i esplendor del culte i a la disciplina eclesiàstica. Entre aquestes hi ha la que aboleix l'ús de càlzers de fusta per a la santa Missa i la que mana celebrar en públic l'ordenació de sagrats ministres, i que sigui notòria llur il·lustració i puresa de costums. Hagué de guardar la veritat, defensant la unitat i Trinitat de Déu en m'g de perillosos paranyes de l'heretgia sabelliana. A les lluites internes s'afegiren les de la persecució en la qual trobà la palma del martiri en 217, després de disset anys de pontificat.

Aprenem d'aquest Sant que, per treballar per Déu, cal primer ésser ben instruït en les coses de la religió.

Missa per a demà

Del Diumenge XII després de Pentecostès. Semi doble. Color verd Sant Josep de Calazans.

## QUARANTA HORES

Se celebren a la Catedral (Capella del Santíssim), essent les hores d'exposició de les vuit a les onze matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

## CULTES PER AVUI

**CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).** — A les set, missa i felicitació Sabatina des de les vuit, Vetlla d'Honor a la Santa Imatge.

Tarda, a dos quarts de sis, Rosari felicitació Sabatina i Salve.

**Capella del Santíssim.** — Matí misses a les vuit i dos quarts d'onze Tarda, a les set, Rosari cantat i reserva.

**SAN FRANCESC.** — Matí, a dos quarts de vuit, Visita espiritual a la Mare de Déu de Montserrat.

Tarda, a les sis, Rosari i confessions.

**SAGRAT COR.** — Tarda, a les set Rosari i Sabatina.

**SANT JOAN.** — Durant la missa de vuit, es farà la visita a l'Immaculat Cor de Maria.

Tarda, a dos quarts de set Rosari.

**SANT MIQUEL.** — A la missa de set, es practicarà tots els dies l'exercici del mes d'Agost dedicat a l'Immaculat Cor de Maria amb solemnitat i cants populars.

**SANT MAGI.** — Matí, a les sis

Rosari, missa i novena, missa a les vuit.

Tarda, a les set, Rosari, novena amb els Parenostres, cantats, sermó pel Rd. Dr. Jaume Garcés, cant dels goigs i veneració de la reliquia.

## CULTES PER A DEMA

**CATEDRAL.** — S'entra el cor a dos quarts de deu, després de Tertit, processó claustral i missa conventual.

Tarda, a dos quarts de set, cant del Trisagi, sermó pel M. I. Doctor D. Josep Vallés, canonge i benedicció solemne.

**Capella de la Mare de Déu del Claustre.** — A les set, missa i homilia.

**SANT MIQUEL.** — Festa del Cor de Mar'a, a les set, ofici solemne seguit de plàtica i comunió general, es practicarà l'exercici del Cor de Maria.

**SANT MAGI.** — Matí, a les sis Rosari, missa i novena.

Tarda, a les sis, Rosari cantat novena, sermó pel Dr. Garcés i veneració de la reliquia.

# Informació de Borsa

Barcelona 25 Agost 1933

D. Interior 4 %	66,25
" Exterior 4 %	81,50
" Amortitzable 3 %	72,25
" " 4 1/2 %	—
" " 5 % 127	—
sense impost	98,50
" Amortitzable 5 % 1927	—
" amb impost	85,75
Bons or 6 %	203,—
D. Ferroviària 5 %	—
Accions f. c. Nord	37,20
" f. c. Alacant	34,60
" f. c. Andalusos	10,50
" Explosius	—
" Mines Rif	48,—
" Aigües Barcelona	142,—
" CHADE	—
" Tramvies ords.	—
" B. H. Colomal	42,50
" Cia. Espò de Petrolí	5,—
" Assucrera	—
" Ford	—
" Metre Transversal	—

## DIVISES

Francs	46,80   90
Lliures	39,30   40
Dòllars	8,51   53
Lires	63,10   30
Belgues	166,85   10
Suïssos	231,75   32
Marc	2,84   855
Florins	4,825   35
Corones Txèques	35,40   60

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelo-

## ANTONIO SEGÚ

### COMPRA FINCAS

Méndez Núñez, 21, bajos  
Teléfonos 748 R - 748 X  
TARRAGONA  
VENTA-ADMINISTRACION

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA



Este valiente muchacho

es fuerte, decidido y audaz porque le presta un caudal de energías el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Activísimo reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina contra

ANEMIA  
INAPETENCIA  
RAQUITISMO

De uso en todo tiempo.

No se vende a granel.

## Católicos

SOSTENED LOS PERIODICOS QUE OS FAVORECEN.--IGNORAD  
LOS PERIODICOS QUE OS IGNORAN. -- COMBATID LOS PERIODICOS QUE OS COMBATEN

# MERCATS

Ahir regiren els següents preus:

**AVELLANA**  
Negreta, a 80 ptes els 58 1/2 kgs  
Comú, a 72 ptes. els 58 1/2 kgs.  
Gra primera, a 120 ptes. quinta

**AMETLLA**  
Mollar, a 80 ptes els 50 1/2 kgs.

**VINS**  
Del Camp: Blanc, a 8 1/2.  
Conca: Blan, a 7 1/2.

Penedès: Blanc, a 7 1/2.  
Del Camp: Rosat, a 8 1/2.  
Conca: Rosat, a 7 1/2.  
Del Camp: Negre, a 10 1/2.  
Priorat: Negre, a 12.  
Del Camp: Mistela blanca, a 13.  
Priorat: Mistela negra, a 15.  
Moscatell, a 16.  
Rals per grau i carga posat a Tarragona.

## OLIS

Camp de Tarragona  
1.ª, a 27-28 ptes. els 15 kgs.  
2.ª, a 24-25 ptes. els 15 kgs.

## DELEGACIÓN DE HACIENDA

El señor delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos:

Pesetas

D. Juan Nadal Vallbona	242.318'03
" Bienvenido Pascó M.	96.792'45
" Pedro López Brea	20.000'00
Sr. Cajero Hdo. G.ª civil	10.049'24
D. José Alonso Alonso	8.604'39
Sr. Inspector provincial de Sanidad	2.322'90
Sr. Secretario Juntas Administrativas	1.789'73
D. Juan de F. Montañés	1.154'50
" Vicente Feliu Edigio	1.500'00
Sr. Hdo Guardia civil	4.697'82
" Admor. Loterías, Montblanch	506'65
D. José M. Grau Lapeira	500'00
" Esteban Amigó M.	325'60
" Lorenzo Seguí Seguí	87'31
" Ramón Aymerich G.	50'00

Desde ahora. PUEDE ADQUIRIR A PLAZOS

cualquiera de los magnificos aparatos de radio o gramola LA VOZ DE SU AMO

Visítenos y tendremos sumo gusto en darle cuantos detalles solicite

CASA ARBONA  
Conde de Rius, 19  
TARRAGONA



## Horari de Misses

**CATEDRAL.** — Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.

**TRINITAT.** — A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.

A dos quarts de deu, "Missa d'infants".

**SANT FRANCESC.** — A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT JOAN.** — A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT PERE (Serrallo).** — A dos quarts de set, i nou.

**SAGRAT COR.** — Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.

**SANT MIQUEL.** — A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.

**CARME.** — Cada mitja hora, de sis a dos quarts de nou, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i dos quarts de dotze.

**SANT ANTONI (Caputxins).** — A les sis, set, vuit i nou.

**NATZARET.** — A dos quarts d'una.

**BEATERIO de S. DOMINGO.** — A les vuit.

**HOSPITAL.** — A dos quarts de set i a les deu.

**GNES. TERCIARIES (Vetlla).** — A les set.

**ESGLÉSIA DE LA MERCE.** — A les sis i a dos quarts de vuit.

**ERMITA DE LA SALUT.** — A dos quarts d'onze.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## Prensa de ferro

de gran rendiment, per a vi, oli i fances. Es ven en bones condicions.

RAO, CARRER DE CAVALLEERS, 12

## La Revolución

provocarán, muy en breve, los famosos

## APARATOS DE RADIO "NEW PYRYS"

de 3 válvulas Tungram, una Pentodo :: Mueble americano elegante con altavoz completo :: Casis metálico :: Cuadrante iluminado :: Mando selectivo de estaciones (elimina la local) :: Interruptor de alumbrado :: Directo a 125 V. :: Sin antena.

Recibe además de la emisora local, numerosas estaciones alemanas, inglesas, italianas y francesas.

GARANTIA POR DOS AÑOS

HAY VARIOS TIPOS

De Ptas. 98

Ptas. 150

Ptas. 185

PRONTO, DEMOSTRACIONES A DOMICILIO

AHORRE USTED DINERO

No compre aparato de RADIO sin antes haber solicitado una demostración del "NEW PYRYS"

## TARRAGONA MARIANA

XXX

## LA MARE DE DEU DE MONTGOI (VILAVERTE)

La Mare de Déu de Montgoi, un altre santuari de la Conca de Barbarà, un altre palau de la Regina de cels i terra, un altre centre de pietat mariana comarcal, un altre floró d'aquesta esplèndida garlanda mariana que orleja la nostra pietat i la nostra tradició, arrelada en totes les planes i en totes les cimes i fondalades de nostra terra. La Mare de Déu de Montgoi és la senyora de Viavert, la qual des de el seu tron encimbellat contempla a aquesta vila trafegosa, apocada dolçament a la riba dreta de Francolí i circumvallada per la grandiositat i magestat d'una rastellera de muntanyes aspres, blaves i solitàries.

Vilavert és una de les poblacions més antigues de la Conca. La seva carta de població es coneix ja perfectament en 1151. Assegurada la reconquesta del territori amb el fet de la dominació de Ciurana, en 1153, quedà sotmesa a la real jurisdicció, fins que en 1178, el rei Alfons I la donà, amb paga de 160 morabatius, a l'arquebisbe de Tarragona, Berenguer de Vilademuls a canvi de la possessió que aquest tenia a Lleida d'una carnisseria mora.

Vilavert (Vilam viridem antigament) formà part de les dominacions de la Mitra fins l'any 1387. En aquesta fetxa Montblanch adreçà un memorial al rei en el que exposava el fet del dipòsit de deu mil sous que s'havia efectuat per tal de que la vila quedés sota la jurisdicció montblanchina. En 1390, l'arquebisbe Valterra cedeix Vilavert al rei, per mor de servir-se'n per les despeses de la guerra.

El monestir de Santes Creus féu arribar també el seu domini fins a aquesta vila, puix que una de les seves moltíssimes possessions era la Plana de Vilavert.

El santuari de Montgoi es troba situat a cinc minuts de la vila, i cap a la banda de sol soltant. Prenent la mateixa via que termina a l'estació del ferrocarril, s'hi arriba fent giracouces per la muntanya plantada de xiprers. Una bonica creu de terme de tronc i capitell vuitavats exornats amb escuts i filigranes, anima a l'ascensió d'aquest tossal, d'on es dominen detalladament totes les sinuositats de la terra baixa i els penjants pelats de les muntanyes.

L'ermita presenta exteriorment un aspecte pobre, i interiorment de mal gust artístic que s'accentua més

a mesura que hom avança a saludar la Verge, tapada, d'una falcó barroera, per postissa indumentària i mutilada fins a l'extrem d'arrencar-li l'objecte que l'infant portava als dits per a empostissar-li a l'extrem de la màniga esquerra, per tal de que resultés el braç més prolongat, i així quedés més assequible al bes que, agraïts hi dipositen els fidels.

Aquest tronc marí és de venerable vellúria. En el segle XIII consta ja la seva existència, que comença a erigir-se després de la prodigiosa troballa de la qual ens parla la tradició. L'episodi tradicional és un dels tants repetits en la invenció de les nostres Verges. Un pastor de Vilavert, en una de les nits més estrellada que les altres tapà amb la imatge de la Verge mentre pasturava el seu ramat per la cima de Montgoi, posada dintre d'una cassola aguantada per un capítell. Ambdós objectes són conservats sota l'ara de l'altar actual als quals la pietat popular atribueix força miracelera, que la tradició ha cristallitzat ja en aquests versos:

"La Pedra en que fou trobada se tanca dintre l'altar, s'experimenta apropiada en fer les febres errar."

El pastor que hom assegura que era de Can Pedrol, haven-la posada en el seu propi sarró, pensà baixar-la a la vila, fou, però, gran la seva admiració contemplant com havia desaparegut sense donar-se'n compte, i trobant-la novament, riallera al cim de la muntanyeta. Repetida la mateixa operació altres voltes, entengueren els prohoms de la vila, ésser voluntat de la Verge l'ésser solemnement venerada en aquest lloc, on l'agraïment de les prístines misericòrdies li bastí un santuari, al que féu via el devot marí de la contrada, en demanda de gràcies i socors.

Durant la centúria eatorzena es veneraven a Montgoi les imatges de Sant Joan Baptista i Sant Bartomeu, i tots els fidels que pujaven al Santuari guanyaven l'indulgència que en 18 de febrer de 1395 l'esmentat arquebisbe Valterra es dignà concedir-li.

El temple actual, que de l'antic no en serva altre rastre que la pica d'aigua beneïda que hi ha empotrada a la paret del creuer de la banda dreta, està construït damunt la planta llatina tradicional, i litúrgic-

cament orientat, amb una llargada de 26'15 metres per 14'15 d'amplada en el creuer i 4'63 en el llarc de la nau. Té dues portes de mig punt obertes a la banda de migjorn, una senzilla espadanya a l'extrem de ponent, on hi ha, adossada al temple, la petita casa de l'ermita negra, esquerdada i rònega. La nau que en tota la seva llargada esdevé coberta amb una volta de guix i clivellada, al arribar al mig és sostinguda amb un encreuat d'apariència gòtica. A la banda dreta del creuer hi ha un petit altar i un ninxol on s'hi veuen dues icones d'escàs mèrit. L'altar major, de construcció barroca, (tancat amb una bona reixa de ferro, fou restaurat en 1889, segons resa la llegenda esgrafada a la part anterior de la grada. El cambril, de construcció senzilla i dit mal gust fou renovat en 1855. La Verge esdevé voltada de quatre Sants Bisbes Doctors: Sants Ildefons, Isidor, Agustí i Leandre, els quals en el reduït espai d'aquella dependència, inspiren, al primer cop, més que devoció, el sentiment del terror, puix que tots quatre alhora aixequen amb ferma empunyadura llurs croses caragolades. En el fons del Cambril tingueren a bé el plasmar-hi en colors les circumstàncies de la troballa.

La imatge de la Verge, cobricelada per un baldaquinet, quins pujants estan atapeïts de les toïes blanques que floreixen a les mans de les novelles esposes mentre baixen de l'altar el dia joïós del mauna peanya de 1'02 metres d'altirimoni, esdevé sostinguda per un pedret, ademés d'un altre doble pedestal de 0'19 centímetres. La seva alçaria pròpia és de 0'45 centímetres. Aquesta imatge, tallada a la fusta i amb corona natural, seguint les directrius d'un gòtic gastadíssim, és d'un mèrit ben escàs. Creiem no fer-la allunyar més de la sezena centúria o dels inicis de la següent. La seva indumentària es compon d'una túnica vermella cenyida i un mantell blau arpeglat sota el braç esquerra que serveix de tron pel diví infant. Un vestit de roba, prenent-li tota la visualitat, desfigura el conjunt iconogràfic. Venturós serà el dia en què el gust artístic ben entès farà que desapareixin d'una vegada aquestes vestidures barroeres que tant desfiguren les nostres imatges!

El Santuari de la Verge de Montgoi celebra festa el dilluns de Pasqua Florida i a l'endemà de Sant Cristofor, 11 de juliol. Els devots de la contrada hi acudeixen en peregrinatge a demanar-li bona sort material i espiritual. Prova fidel de la misericòrdia que la Verge els hi allarga en són la multitud de presentalles que pengen en els murs del Santuari, on convergen, suplicants, totes les mirades: si mai per mai el flagell de la pesta, de la secada o d'un mal pas de x experimentar els seus estralls, tot dient-li:

"De parteres i malalts sou l'alvi, i per secada Lilla, La Riba i Rojals vos han pres per Advocada:

Ja que en mort sou defensora féu trobem el Cel obert. Oïu-nos Reina i Senyora de Mont-goy en Vilavert."

TOMAS CAPDEVILA I MIQUEL.

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

## Como un espejo

Quedarán sus metales si usa la

GAMUCILLA VICTORIA

Insuperable para limpiar oro plata, platino, cobre, níquel, aluminio, etc., etc.

En venta: en todos los establecimientos.

## ¿Qué pasa en Rusia?

Esta pregunta es la que resuena como un grito de alarma o como una pesadilla de remordimiento de un punto a otro del globo.

Sabemos la dificultad de penetrar abiertamente en la verdad rusa, el misterio que envuelve todo lo soviético y la reserva de que se rodea aquel desventurado país y el alarde con que una, propaganda oficial y mercenaria, con una insistencia atropellada e impertinente, presenta aquellas apartadas regiones casi desconocidas, como país de ensueño, de régimen ideal político, donde se nada en la abundancia de toda clase de bienes, y los placeres de la cultura y de la ciencia moderna están al alcance de todos.

Sin embargo no es posible evitar la convicción de que todo eso es una farsa espantosamente criminal. La misma prensa soviética tantas veces copiada en esta misma sección, directamente unas veces, indirecta otras, nos trae las quejas de la inspección, los resultados de una ley, las medidas que hay que adoptar en vista de tal o cual situación, etc., y nos denuncia hasta la evidencia la verdad de la tragedia rusa.

La verdad he dicho; la verdad inculcable, una punta del velo se ha levantado; la verdad total cuando aparezcan sin trabas, ¿qué será?, ¡qué abismo!

A los que seguimos con interés las cosas de Rusia no nos sorprenden las noticias cada vez más desoladoras que se suceden.

En medio de aquel infierno de confusión y malestar un problema hay quizá más agudo y apremiante. El plan quinquenal ha resultado un fracaso estúpido; la cosecha siguiente ha sido menor; los campesinos sembraron poco y no entregaron toda la cosecha y a pesar de los procedimientos de terror empleados, a pesar de las matanzas y de las deportaciones en masa a Siberia, el sabotaje del campesino se ha incrementado. Presa de la desesperanza, no se intimida por las medidas más sanguinarias y el poder soviético no puede dominar no puede atender a esos cien millones de campesinos que se resisten a morir de hambre y ocultan sus frutos a la rapacidad del Gobierno.

¿Qué podía esperarse en este año? Hace pocos días el Instituto Internacional de Roma publica la información de la cosecha recogida en este año en "todos los países" advirtiendo que de Rusia no se tenían datos, el único país del mundo.

¿Qué se puede esperar de ese silencio oficial? Rusia que ha estado divulgando a todos los vientos la grandiosidad del plan quinquenal y cotizando sus promesas que exportaba el trigo que necesitaba para fingir abundancia ¿por qué calla ahora? ¿Cómo no presenta una información estadística que acredite su superioridad?

El mismo Instituto nos dá más claridad al añadir que la situación interior de Rusia desde el punto de vista alimenticio, impone una gran reserva en la exportación de cereales, su puesto que la cosecha dé para hacer envíos al extranjero.

A pesar del eufemismo con que está redactado se ve claro que la situación se ha agravado; que el Gobierno (que en los dos años anteriores tuvo que suplir la deficiencia de sus cosechas con trigo americano y a toda prisa) este año no tiene trigo y carece también de cereal extranjero, al menos en la proporción debida.

Esto nos explica el caos horrible que nos denunciaban hace poco noticias de toda Europa, dando cuenta de que en el pasado semestre han sucumbido ¡diez millones de rusos!! La Cruz Roja de Suiza ha reunido más de cien mil datos, muchos de ellos horripilantes del hambre en Rusia. Nos dicen que el asesinato y el robo están a la orden del día; que en las colas para conseguir alimentos el motín es casi diario; que en Kiev, centro triguero, un kilo de pan de centeno vale 74 pesetas; que en algunas aldeas han muerto todos sus habitantes; que se han dado cosas de antropología...

Sabemos también por despachos venidos estos días de Estocolmo que el Gobierno tiene ocupadas con trenes militares todas las líneas que convergen en Ucrania; afirman que esta región y las meridionales de Asia, se han sublevado.

El Gobierno que prohibía la salida de Rusia y ha fusilado sin piedad a los fugitivos sobre el hielo del Dniester para que no puedan llevar noticias del infierno ruso; ha prohibido estos días (sin un permiso especial) la salida a los corresponsales de la prensa extranjera...

¿Ahogará una vez más en sangre el Gobierno soviético esta rebelión?

Muy comprometido está en el interior cuando tan atropelladamente le vemos concluir pactos de no agresión con todos los estados limítrofes y con las grandes potencias, algunos en condiciones de premura inopinada como el concertado con el Japón.

¿Qué pasa en Rusia? Una tragedia, la más espantosa de la Historia por su duración y su extensión; hambre, epidemia, matanzas...

Y yo pregunto ¿qué pasa en Europa, qué pasa en el mundo?

¿Cómo Europa, cómo el mundo entero consiente y contempla con los brazos cruzados la aniquilación de un pueblo?

Lo sobispos de la Ucrania católica y polaca piden para el desventurado pueblo ruso limosnas y oraciones y dicen: "Ucrania está en la agonía, muere de hambre."

JUAN DE LA CRUZ

## LA PREVISIÓN NACIONAL

FILIAL DE

## LA CATALANA

Us dona novament el crit d'ALERTA!!

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes.

Comissionat provincial:

Santiago Vallvé

Pròxima inauguración de la emisora local

E. A. J. 33 Tarragona



RADIO TELEFUNKEN

TELEFUNKEN RADIO, anticipándose ya al éxito de esta nueva emisora local, presenta el nuevo receptor W. L. 122 de 3 válvulas y altavoz al precio excepcional de

225 pesetas

Distribuidor oficial:

Juan Bonada

Unión, 26 TARRAGONA Teléfono 412

# NOTAS LOCALES

## NOTES OFICIOSAS

### De la Oficina municipal de Turisme

Han estat novament els nostres mostres els turistes nord-americans Mr. Kintpindorf i Peine, els quals han vingut acompanyant a Mr. and Mrs. Michael Arlen, per a fer-los conèixer les belleses de Tarragona. La propera setmana marxaran cap a Nova York, el seu punt de destí. Foren acompanyats o atesos pel personal de la nostra Oficina.

Degudament atesos durant la seva estada a la nostra ciutat varen ésser ahir ací les conegudes famílies barcelonines, senyors Anglada i Pellicer, i don Antoni Castells amb la seva filla.

Procedent de Flume ha arribat la moto-nau italiana "Puccini", a bord de la qual ha estat portada nombrosa propaganda de Tarragona que ha servit perquè el passatge efectués una completa visita a la ciutat: són aquests senyora Marie Geeth, polaca; Margaret Eberdin anglesa; Albert Rein, anglès; Hugo Remith, austríac; Margarethe Remith, austríaca; Waitze Schmidt austríaca; Adrana Gomez, espanyola; Georges Raimond, francès; Rodolphe Veibel, suís; i Marie Boson holandesa. Foren atesos per la nostra Oficina.

Per tal de visitar la nostra ciutat, s'estatja a l'Hotel Paris, Mr. Vic tor Franques i familia.

Ahir estigué a la nostra Oficina i passà al despatx del senyor alcalde la periodista nord-americana senyoreta Annetta Brenner per tal de saludar el senyor Lloret i acomiadar-se.

S'estatgen a l'Hotel d'Europa en visita de turisme a Tarragona els turistes senyor de las Heras, de Barcelona; senyor J. Vives i Puig amb la seva senyora, de Barcelona; i Jorge González Ochoa, de Montevideo (Uruguay).

De l'Oficina Central de Madrid del Patronat Nacional de Turisme hem rebut una nombrosíssima i esplèndida propaganda, molt ben presentada, de totes les províncies espanyoles.

S'estatgen a l'Hotel Nacional en visita a Tarragona, Mr. Friedrich Schubert, de Berlín; Mr. Gilbert Bohand, professor de St. German-sur-Morin.

### Alcaldía de Tarragona

El vice-president director de l'Institut contra l'Atur Forçós de la Generalitat de Catalunya, senyor Pere Mestres i Albet, ha tramés una comunicació a l'alcalde senyor Lloret manifestant-li la seva conformitat en aplaçar fins a darrers de mes el lliurament d'inscripció al cens d'obrers en atur forçós, d'acord amb el demanat en el seu telegrama dirigit a l'honorable senyor conseller de Treball i Obres Públiques.

Per la qual cosa, novament es prega a tots els obrers sense feina d'aquesta ciutat que se serveixin passar per l'Oficina de Collocació Obrera, instal·lada als baixos d'aquest Ajuntament, a fi d'efectuar la seva inscripció en les fulles destinades a formar el cens d'obrers parats que ha d'ésser altament necessària a la Generalitat de Catalunya en el seu pl. ageneral d'obres

Realitzada per l'inspector municipal de Sanitat la visita a l'Hospital civil, i comprovada l'existència d'escombraries a que feia referència el senyor Pau Salamó en la seva queixa publicada al "Diari de Tarragona", s'han dictat les disposicions necessàries per tal d'evitar que el lloc on són dipositades les dites escombraries, pugui convertir-se en un perill per a la salut del veïnat.

Al mateix temps, i amb referència a una altra carta sobre el mateix tema, l'Alcaldia fa avinent que no s'ha rebut en el seu despatx cap queixa que fes referència a irregularitats en la recollida de brossa d'aquell benèfic establiment.

### Programa de l'excursió organitzada per la «Penya Raons»

Sortida de Tarragona a les 16'15 per arribar a l'Espluga a les 19.

Acampament a les Masies. Diumenge, a les cinc, missa a l'Espluga. Esmorzar a la Pena i dinar a La Trinitat, visitant tot el que d'interessant tenen aquests llocs. Arribada a Tarragona a les 18'30.

### PODRA EVITAR-SE?

F a una sèrie de dies que a l'extrem de la Rambla de Sant Joan tocant a la carretera de Reus, una colla de xicots desvergonyits es reuneixen convertint aquella via pública en un camp de futbol. I això passa al matí d'onze a dotze, a la tarda i al vespre, a l'hora de més concurrència de passejants. El joc és amenitzat amb renecs, insults baralles grolleres i altres espectaculars edificants.

Ni per casualitat es veu allà un guàrdia urbà. No hi haurà ningú que pugui evitar aquestes exhibicions incívils?

### LIBRERIA ROYAL

Comte de Rius, 13, Tarragona  
Portales :: Estampas :: Objetos de Escritorio

### SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

Por la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos de esta capital, han sido instalados cepillos recolectores de cuotas en los establecimientos de baños de la splayas de Salou, Camarruga y en el de la del Milagro de esta localidad. Asimismo en atención de ser la Sociedad de Pescadores de Caña y Volantín de esta ciudad, uno de sus más constantes y decididos protectores, se le ha concedido un premio, con destino al Concurso de pesca que tiene organizado para el próximo domingo, día 27 del actual.

### CIRCULO TRADICIONALISTA EXCURSION A POBLET

Como oportunamente anunciamos, el domingo, día 3 de Septiembre se celebrará una excursión a Poblet, a la cual concurrirán tradicionalistas de Barcelona y de toda la provincia.

El próximo martes, día 29, quedará cerrada la lista de inscripción que ya está integrada por numerosos tradicionalistas de uno y otro sexo.

El viaje se realizará en autocar y el precio es de 5 pesetas. La salida se efectuará a las cinco y media de la mañana, regresando al anochecer.

### LOS AMIGOS DE LA PLAYA

Hoy, a las diez de la noche tendrá lugar en el Ateneo de Tarragona la Junta general de la Sociedad Amigos de la Playa.

### LA HUELGA DE FLIX

El gobernador civil, al recibir a los periodistas ha manifestado que en Flix continúa la huelga en igual estado y que anoche pasó con dirección a aquella población una camioneta conduciendo una sección de guardias de asalto.

### LAS OBRAS DEL PUERTO DE CAMBRILS

El ministro de Agricultura asistirá el día 3 de Septiembre al acto de la colocación de la primera piedra de las obras de prolongación del puerto refugio de Cambrils.

### EL PASEO ARQUEOLOGICO

Los arquitectos señores Pujol y Martorell, en representación del Ayuntamiento, se han entrevistado con el Vicario general, doctor Borrás, para tratar de la adquisición del baluarte inmediato a la Falsa Braga, necesario para completar el paseo arqueológico.

### CONCURS DE PESCA

Del president de la Societat Tarraconense de Pescadors de Canya Volantí de Tarragona, en atent B. L. M. ens conviden al quart concurs de pesca deportiva que es celebrará demà, diumenge, de les cinc a les dotze del matí, en el lloc comprès des de la Caseta de Sanitat al Far del nostre port.

Agram l'atenció.

### VIAJE DEL SEÑOR FREIXAS

El señor gobernador estuvo ayer tarde en Barcelona para asistir a la reunión de la Junta de Seguridad

### CAVALLERS

Compren vostres carteres, pètaques i moneders allí on pugui donar-vos una garantia de la seva qualitat.

La "CASA COCA", única especialitzada en tots els articles de pell, vos l'ofereix.

Grans existències dels famosos articles d'Ubrigue.

Comte de Rius, 7 - Tarragona

### DE SOCIEDAD

Ayer se celebraron en la parroquia de San Juan Bautista los funerales por el eterno descanso del alma del inolvidable compañero en la Prensa, don Luis Arís Negde.

El piadoso acto fué presidido por los hijos del finado, asistiendo numerosa concurrencia prueba evidente de las muchas simpatías de que gozaba el finado.

Renovamos a la familia el testimonio de nuestro pésame.

Ha regresado de su excursión por los Pirineos, nuestro particular amigo y concejal de este Ayuntamiento, don Antonio Brunet.

### AJUNTAMENT

#### ORDRE DEL DIA PER A LA SESIO D'AVUI

- Lectura i aprovació de l'acta anterior.
- Registre dels "Butlletins Oficials" de la setmana.
- Dictàmens de la Comissió de Foment. — Proposan l'aprovació de comptes; idem que s'autoritzi els senyors Marcia Mallol Bosch, Jacint Grau Monguó i la Societat Anònima Ferd Steiner per a construir uns badens enfront dels edificis que posseeixen al carrer de Sant Miquel; idem que es determinin les línies oficials dels carrers de Caputxins i de Lleida, a sollicitud de la senyora Concepció Bas, vidua de Bofill.

- Dictàmens de la Comissió d'Aigües. — Proposant l'aprovació de comptes; idem l'augment de dues plomes d'aigua eventual al senyor Rafel Escofet per a la fabrica del carrer d'Estanislaus Figueras; mitja ploma al senyor Bartomeu Darder per a una finca rústega de la partida de l'Olliva; resolent instància del senyor Joep Major Mongual; proposant l'adquisició de tuberia uraita per a obres de regatge auxiliar; idem la canalització per a aigua potable, de la Plaça de Bonet.
- Dictàmen de la Comissió de Cultura, proposant l'aprovació de comptes.
- Dictàmen de la Comissió de Mercats, proposant la concessió del lloc núm. 108 del Mercat Central a la senyora Josepa Arcarat Vidal, per a vendre verdures i fruites.
- Intervenció. — Distribució de cabals per al proper mes de Setembre.

### A nuestros suscriptores

Durante la temporada de verano, serviremos el periódico a nuestros suscriptores tanto de la ciudad como de fuera, al punto donde nos indiquen, sin ningún aumento de precio.

Para ello, basta con que den aviso a esta Administración, especificando, con toda claridad, las señas de su nueva residencia.

### Sección oficial

#### Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza

##### CIRCULAR

En cumplimiento de la instrucción primera de la Orden de la Dirección General de Primera Enseñanza de fecha 22 del actual ("Gaceta" del 23), este Consejo Provincial publica la relación de maestros que han solicitado tomar parte en los Cursillos de selección para ingreso en el Magisterio Oficial y cuyos respectivos expedientes personales aparecen incompletos, para que en el plazo de cinco días, a contar desde la aparición de esta Circular en el "Boletín Oficial", remitan los interesados cuantos documentos faltan en los referidos expedientes para hallarse completos, en la inteligencia de que los aspirantes que en el plazo señalado no efectúen las rectificaciones a que hubiere lugar quedarán automáticamente excluidos.

Saturnino Arrufat Cros (falta certificación médica).

Juan Bosch Ricart (falta Hoja de Servicios y un sello del Colegio de Huérfanos del Magisterio de 0'50 pesetas).

Teodoro García Luengo Tost (falta partida de nacimiento).

Juan Martí Guinovart (falta Hoja de Servicios).

Juan Partegás Royo (falta certificación médica).

Celestina Ripoll Serra (falta certificación médica).

Dolores Roset Roset (falta Hoja de Servicios).

Francisco Royo Soler (falta certificación médica).

Antonisa Salaet Cots (falta certificación de penales).

José Salort Mañé (falta certificación médica).

Tarragona, 25 de Agosto de 1933

—El secretario, Esteban Amigó. —

V.º B.º — El presidente, Salvador Grau.

### PÉRDIDA

El próximo pasado sábado, por la tarde se extravió un rollo de planos trazados en lápiz, sin firma ni título.

Se gratificará la devolución en esta Administración.

### BOLSA DE TRABAJO

#### SECCION DE MUJERES

Mujer viuda desea portería. Se ofrecen mujeres para hacer faenas.

Costureras desearian trabajo. Horas de oficina de 6 a 7 y media, calle Armañá, 11, 2.º

## GACETILLA

### TESTIMONIOS DE PESAME POR LA MUERTE DEL COMPAÑERO DON LUIS ARIS

El señor Noguer y Comet, que encontrándose en Puigcerdá supo la noticia del fallecimiento del amigo Arís, se apresuró a transmitir a la familia, por conducto de la Asociación de la Prensa, un sentido telegrama de pésame.

También la Asociación ha recibido una afectuosa carta de los compañeros de Barcelona acompañando a esta entidad en el pesar que experimenta por la pérdida del activo periodista.

### DOS LLIBRES NOUS CADA DIA

J. Cases-Carbó: "EL PROBLEMA PENINSULAR", 1924-1932 15 ptes.

J. Ortega: "LAS MARAVILLAS DE LA FISICA", 4 ptes.

LIBRERIA TARRACONENSE de J. Antonio Guàrdias, Plaça República, 53, telèfon 662

### TROBALLA

Passejant per la Rambla de Sant Joan, el minyó de muntanya En Vicent Plaà trobà ahir al vespre una moneder de senyora que serà entregat a qui acrediti ésser la mestressa.

Raó: Estatge social de la Secció Rambla de Sant Joan, 46 (Cafè Metropol).

### PARA DETENER A UN INDIVIDUC

Por el juez municipal de Caseras ha sido requerida la fuerza de la guardia civil, para proceder a la detención de Francisco Palau Maciá, de dicho pueblo, por delito de asesinato frustrado contra su convecino Francisco Pons Juliá y agresión de obra al secretario del Ayuntamiento, don José María Gimeno

### ADORACIO NOCTURNA

El torn Nostra Senyora del Carme tindrà avui vetlla ordinària, que serà a intenció de les senyoretas Maria i Carme Vives.

### NUEVO CONSUL HONORARIO

Se ha concedido el exequator para ejercer el cargo de cónsul honorario de Paraguay, en esta plaza, a nuestro particular amigo don José Pallarés Brull.

### Consultorio de enfermedades de los OJOS de ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12.

## Deportivas

### FITXERIAS...

—Hom ja llençà la bola, i a aquesta ha començat a rodolar.  
—Què si Magrinyà i Wenceslao al Reus Deportiu...

—Què si Gascén, Sans, Catasús Samà i Recasens, al Gimnàstic...

—Cert? Sols hi ha, per ara la fitxa d'en Samà, que novament ingressa al Gimnàstic.

—Probable? També ho sembla l'ingrés d'en Recasens, si bé aquest anit no era encara segur.

—Lo positiu però és que demà tant el Gimnàstic a Reus, com el Tarragona F. C. a Altafulla, veuran innovacions en els seus rengles.

## Atletisme

### LA VOLTA INFANTIL A TARRAGONA

El dijous es corregué la darrera etapa que donà el següent resultat:

1. Daroca (P. Tarraco).
2. Casas (Sal a Parroquial).
3. Combalia (Casal C.)

I seguirien fins a 11 corredors.

Per tant la classificació general s'ha establert de la forma següent:

1. Daroca (P. Tarraco).
2. Roda (idem).
3. Casas (Sala Parroquial).
4. López (Casal C.)
5. Solé (idem).
6. Combalia (idem).
7. Telesforo (idem).
8. Macías II (idem).
9. Salvat (idem).
10. Macías I (idem).
11. Mena (P. Tarraco).

En la darrera etapa no prengué la sortida Font, de la P. Tarraco, que ocupava el 12.è lloc.

Per equips es classificà campió el "Casal Catequístic".

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el pater tado

### UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1'60 puestas.

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor italiano "Puccini", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Cabo Villano" procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "La Guardia" procedente de Barcelona, con carga general.

Pailebot español "Rosario", procedente de Aguilas, con carga general.

#### Salidas

Vapor italiano "Puccini", con carga general para Valencia.

Vapor español "Cabo Villano" con carga general.

Vapor español "Ophir", en lastre para Barcelona.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Elgueta", no efectúa operación.

Vapor español "La Guardia" cargando vino.

Pailebot español "Puerto Alcu-dia", descargando.

Pailebot español "Rosario", descargando.

#### Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor español "Sagunto".

#### Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Ciutat de Tarragona".

Vapor español "Ciutat de Reus".

Vapor español "San Eduardo".

#### PARTE METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones al Sur de Irlanda y Oeste de Irlanda; altas desde Italia, de Azores a Canarias; probalos Países Bajos, hasta el Norte de ble cielo nuboso u nebuloso por todo el litoral.

**Farmacia Diger**  
ANÁLISIS-ESPECIFICOS  
nacionales y extranjeras  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -  
Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono. 442

# Conferencias telegráficas

## LO QUE DICE COMPANYS DEL TRASPASO DE SERVICIOS

Madrid, 25. — A título de información transmitimos un brevisimo diálogo sostenido ayer por el ministro de Marina con un redactor de la "Agencia Mencheta" en el salón de conferencias del Congreso.

Ante la total desorientación acerca del estado del asunto relativo a la valoración de los servicios que se traspasan a la Generalidad, nuestro compañero preguntó al citado ministro:

—¿Desaparecen las dificultades que impiden dar por terminado el asunto de la valoración de los servicios?

—No hay tales dificultades; ese es asunto ya pasado.

—Entonces, ¿por qué no aparece el oportuno decreto en la "Gaceta" y porque esas continuas reuniones de gran duración del Consejo de la Generalidad?

—Se trata de otros asuntos; últimamente del traspaso de los servicios de orden público y de Aeronáutica.

En lo de la valoración sólo faltan algunos pequeños datos para determinar varios extremos de escasa importancia.

—Pues la demora produce grandes comentarios no sólo en Madrid sino en Barcelona.

—Le repito que por ahí no pasará nada y que por eso no se crearán dificultades al Gobierno. Ese asunto no nos preocupa más.

Como el tiempo ha de evidenciar el verdadero estado de las negociaciones en el aspecto económico del Estatuto entabladas entre las representaciones del Gobierno central y de la Generalidad, antes de modo personal por mediación de varios consejeros de la misma y ahora por la representación que la Esquerda tiene en el Gobierno, nos limitamos a subrayar las reiteradas afirmaciones del señor Companys de que el asunto no planteará dificultades al Gobierno y que virtualmente es cosa resuelta.

## DISGUSTO POR LA INASISTENCIA DE DIPUTADOS A LAS CORTES

A pesar de las censuras que se vienen acumulando por la indiferencia colectiva de los ministeriales hacia la labor parlamentaria los diputados no acuden al Congreso.

Esta situación se considera por muchos insostenible. Parece que el primero que la lamenta es el presidente de la Cámara. Ayer le visitó

un diputado para pedirle un turno en la sección de ruegos, y el señor Besteiro, al acceder a la demanda le dijo irónicamente: "Hable usted, si quiere, dos horas. Así podrá abrir la sesión, porque me faltan los dos elementos indispensables: diputados y dictámenes de las Comisiones". Después, el presidente ante otras personas, exteriorizó también su disgusto y dijo que este estado de cosas ha de terminar.

Se relacionó a última hora con la actitud del señor Besteiro la visita que le hizo el señor Azaña. Es lógico que si el presidente de las Cortes se siente molesto por la ausencia de los diputados, y ésta se debe principalmente a los de la mayoría haya expresado ante el jefe del Gobierno su disgusto.

Como es sabido, ni el señor Besteiro ni el señor Azaña dieron referencia de su conversación. Percircula el rumor de que se piensa hacer algo.

También merece subrayarse a este respecto una frase del ministro de Instrucción. Ya anteaer, desde el banco azul, había dicho el señor Barnés que no se podían discutir los proyectos si la mayoría no es a la tenaz ausencia de la fuerza ministerial, fué más tajante en su censura. "Les aseguro — dijo — que taba en su sitio. Anoche, al referir si ellos no vienen, me marcharé yo"

## AMPLIACION DEL CONSEJO

Varios ministros nos concedieron breve ampliación del Consejo de esta mañana.

Respecto a la modificación del procedimiento para la elección de los representantes de las Universidades en el Tribunal de Garantías se acordó en el sentido de que los catedráticos podrán emitir sufragio mediante sobre cerrado dirigido a la presidencia de la Mesa, y podrá votar dos candidatos en lugar de uno.

La modificación de las Ordenanzas del Ejército se limita a suprimir los recursos que, en determinados casos, podían elevarse al rey.

El ministro de Hacienda dijo que leería en la Cámara dos proyectos de ley concediendo créditos para dotar el Tribunal de Garantías.

Al señor Domingo se le preguntó si, a pesar de haber reproducido dictamen del artículo 17 del proyecto de arrendamiento de fincas rústicas, habría corrientes conciliadoras, y si va a leerse una proposición incidental suspendiendo las sesiones del Parlamento.

El ministro de Agricultura contestó diciendo que no se suspende-

rán las sesiones hasta que se apruebe la ley de Arrendamientos.

## EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El señor Abad Conde, uno de los vocales del Tribunal de Garantías comentaba en los pasillos que han transcurrido cuarenta días de la aprobación de la ley creando este Tribunal, y que los vocales parlamentarios no han verificado su toma de posesión, por lo cual ignoraba que resolución se adoptaría para no tener que ir a una nueva elección y dejar de cumplir la ley.

Esta tarde se reunieron en el Congreso el Consejo nacional y la minoría de Acción Republicana con asistencia del señor Azaña, ocupándose de las próximas elecciones de representantes municipales de Tribunal de Garantías.

## LOS INCENDIOS EN ANDALUCIA

Los diputados andaluces señores Aranda y Fernández Castillejo, han reiterado las referencias sobre los desmanes campesinos. Otros representantes de las provincias andaluzas han manifestado asimismo que a pesar de las rectificaciones oficiales, es exacto cuanto se ha dicho respecto a los incendios gaditanos.

En la zona ministerial no se asigna importancia a las llamas destructoras. Así se ha podido formular por una sobresaliente figura socialista un comentario como éste: "Eso incendios no tienen importancia; se trata en todo caso de pequeñas iluminaciones berberenas."

## EL GRUPO VITIVINICOLA

En la Cámara se reunió esta mañana el grupo parlamentario vitivinícola.

De acuerdo con la denuncia formulada por los vicultores de Berlanga, se acordó pedir al ministro de la Gobernación que dentro de la posible urgencia se eviten los atentados contra la propiedad rústica como los registrados en Berlanga.

## MEJORIA DEL NUNCIO DE S. S

San Sebastián, 25. — El estado general de monseñor Tedeschini es satisfactorio.

Ha ingresado en la clínica de San Ignacio, donde le hicieron la radiografía, comprobando que, efectivamente, tiene tres costillas fracturadas.

El día de ayer llovió tranquilo. Por la noche se encontraba muy mejorado.

Hoy continúa aquejado de dolores, aunque mejorando.

Por prescripción facultativa se le prohibió recibir visitas.

Llegan numerosos telegramas interesándose por su salud.

# Cuando venga a Barcelona no se le olvide hacernos una visita que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

## Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lanería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Patotería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastinería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

# Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)